

LES OCCASIONS

de la Fête des Mères

**2000\$
À GAGNER!**

À dépenser chez les marchands participants
« Les occasions de la Fête des Mères »

CONCOURS À MAMAN AVEC AMOUR!

♥ ♥ ♥ CONCOURS À MAMAN AVEC AMOUR ♥ ♥ ♥

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉL.: _____

NOM DU MARCHAND PARTICIPANT : _____

Date du tirage jeudi le 16 mai 2013 à 11h.

Complétez le coupon de participation
ci-haut et le porter à nos bureaux
ou le poster à l'adresse suivante :

**CONCOURS
À MAMAN AVEC AMOUR!**
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle
710, 98e Rue, Saint-Georges
(Québec) G5Y 8G1

Le journal émettra un
certificat-cadeau aux noms du
gagnant et du marchand participant
choisi par le gagnant dans nos
cahiers spéciaux **Les occasions
de la Fête des Mères** publiés
les 1er mai et 8 mai 2013.
Tirage jeudi 16 mai à 11h.

L'Éclaireur
Progrès

Le fleuriste par excellence pour Maman!

PRODUITS ET SERVICES Nos fleuristes d'expérience se feront un plaisir de vous donner
de précieux conseils ou de judicieuses suggestions de cadeaux.

- Arrangements floraux pour toutes les occasions
(centre de table, mariage, baptême, corsages,
première communion, funérailles, etc.)
- Fleurs en bouquet et à la tige
- Fleurs de soie et fleurs séchées
- Paniers de fruits • Cadeaux
- Plantes vertes

LIVRAISON

IGA
extra

8980, boul. Lacroix, Saint-Georges • Tél. : 228-2776

LES FLEURS DU MARCHÉ

RESTAURANT FRANÇAIS
CUISINE BOURGEOISE

**Café
Royal**

Dimanche, fête des mères

Déjeuner Brunch
de 9h30 à 14h
à partir de **12⁹⁵\$**

Table d'hôte
de 17h à 22h
19⁹⁵\$ et plus

Réservez-tôt !

12015, 2^e Avenue Est, Ville de Saint-Georges
418 228-3952




Être mère, pour la vie

À 20 ans, avoir un enfant, c'est se transformer en jeune maman en même temps que l'on devient femme. Parfois, il n'est pas facile d'assumer les deux rôles en même temps, si tôt dans la vie. Déjà, on doit voler de ses propres ailes; il faut être autonome. Heureusement, on peut toujours compter sur sa propre mère, qui devient en quelque sorte notre mentor, une précieuse conseillère.

À 30 ans, être mère, c'est être capable de gérer sa vie de maman et sa vie professionnelle. Le temps se compartimente, se raréfie. On doit le gérer habilement et le distribuer entre les enfants, le conjoint, les amis, la famille, etc. La vie est éblouissante de nouveautés. L'avenir se dessine, se concrétise.

À 40 ans, la maman est plus expérimentée, plus forte parce que plus outi-

lée. Elle a déjà parcouru près de la moitié de sa vie. Compréhension, patience et humour sont les mots clés de cette mère qui n'essaie plus d'être parfaite. D'une maturité exceptionnelle, la mère dans la quarantaine gère plus facilement ses émotions; elle découvre en elle une force nouvelle.

À 50 ans, maman s'épanouit. Elle se fait plaisir, petit à petit, et se découvre une nouvelle vie, pleine de défis. Les enfants sont devenus des adolescents ou de jeunes adultes et c'est le moment de se préparer à se détacher.

À 60 ans, avec encore tout plein d'amour à donner, maman est devenue grand-maman. C'est un rôle nouveau, plus libre et plus permissif. Une nouvelle vie commence...

Bonne fête à toutes les mamans!



**ANNONCEZ GRATUITEMENT
VOS ÉVÉNEMENTS SANS BUT LUCRATIF**
SGB.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM

Bonne fête maman!

ÉPARGNEZ

15%

À L'ACHAT DE GROS
ÉLECTROMÉNAGERS*
KITCHENAID® ADMISSIBLES.

PROMOTION « ÉPARGNEZ LA TAXE »



BRANDSOURCE

MEMBRE AUTORISÉ

1486, boul. Dionne, St-Georges
418 227-1505
www.meublesjacquesveilleux.com



SE MÉTAMORPHOSE
ET DEVIENDRA

meubles & nous
DESTINATION CONFORT



Fête des Mères



ALLIANCE
spas
relais
santé

CERTIFICATION
D'EXCELLENCE

Pour la Fête des Mères. parce que je t'aime!

Forfait «Doux Moments»

- massage 30 minutes
- au choix 30 min.; pressothérapie / méditation musicale / détente son et lumière
- Aquatik Club; piscine, sauna, tourbillon et bain vapeur

à partir de : 55\$

Forfait «Coup de Coeur»

- massage 60 minutes
- au choix 30 min.; pressothérapie / méditation musicale / détente son et lumière
- Aquatik Club; piscine, sauna, tourbillon et bain vapeur

à partir de : 79\$

Forfait «Tendre Folie»

- massage 30 minutes (60 minutes = + 20\$)
- au choix 60 minutes: soin visage, enveloppement ou exfoliation
- au choix 30 min.; pressothérapie / méditation musicale / détente son et lumière
- Aquatik Club; piscine, sauna, tourbillon et bain vapeur

à partir de : 115\$



Forfait «Purs Plaisirs»

- massage 30 minutes (60 minutes = + 20\$)
- Spécialité Relaxarium; soin pieds / jambes, bain tourbillon des pieds, massage visage et cuir chevelu
- pressothérapie
- méditation musicale / détente son et lumière 60 min.
- Aquatik Club; piscine, sauna, tourbillon et bain vapeur

à partir de : 159\$

Forfait «Pour nous deux»

- massage 60 minutes
- Alcôve avec balnéothérapie
- Aquatik Club; piscine, sauna, tourbillon et bain vapeur

à partir de : 85\$/pers.

Repas- relax pour agrémenter votre forfait : 13\$

Date limite des promotions: 12 mai 2013 • 1 an pour les utiliser

relaxarium
infiniment bon

Hôtel le Georgesville • 300, 118^e rue, Saint-Georges, Québec • 418 227-7127 • www.relaxarium.ca

UN BEAU CADEAU
POUR MAMAN

LORS DU FESTIVAL
NASHVILLE EN BEAUCE
25 JUILLET AU 4 AOÛT 2013
À ST-PROSPER

NASHVILLE
EN BEAUCE

IRVIN BLAIS

LE 26 JUILLET EN PRÉVENTE AU

COÛT DE 25\$

AU LIEU DE 30\$ À LA PORTE

PAUL DARAÏCHE

LE 1^{ER} AOÛT EN PRÉVENTE AU

COÛT DE 30\$

AU LIEU DE 35\$ À LA PORTE

OU
ENCORE

DES BILLETS POUR LE NASHVILLE SHOW
PRÉSENTÉ LES 26-27-28 JUILLET, 2-3 ET 4 AOÛT

AU COÛT DE 20\$

À LA POLYVALENTE DES ABÉNAQUIS

BILLETTERIE MARCHÉ AMI: 418-594-8922
POUR INFORMATION OU ENVOI DE BILLETS PAR LA POSTE: 418-313-3850

Fête des Mères

Ma mère, ma lumière

Maman, tu es le phare qui m'a guidé vers le bonheur, vers cette vie autonome que je construis aujourd'hui. Grâce à toi, je surmonte les épreuves et j'avance vers le succès; chacune de ces expériences me rapporte à toi et à ta grandeur d'âme.

Merci d'avoir été à mes côtés. Tu étais tout près, même à l'adolescence, lorsque mon entêtement m'a mené dans différentes villes, parfois dans des pays où la guerre sévissait. Tu étais inquiète, je sais, mais je veux que tu saches qu'à tous les soirs, lorsque je

me blottissais au creux de mon petit lit à l'auberge de jeunesse, je pensais à toi. Je priais pour que tu sois en santé et en sécurité, pour que tu puisses m'accueillir tendrement à mon retour.

Merci d'avoir été là pour moi, près de cette civière utilisée pour me porter à la salle d'opération. À la porte de ma chambre d'hôpital, tu réclamais les services d'une infirmière pour alléger mes douleurs. Malgré mes souffrances, je savais que près de toi, ma guérison serait rapide et que ce petit accident ne laisserait aucune trace. Je savais qu'à mon retour à la maison, tu me servirais un bol de soupe réconfortante, tu épongerais mon front si j'avais trop chaud et tu m'abrierais d'une couverture chaude chaque fois que j'aurais sommeil.

Ma chère maman, merci d'être celle que tu es, cette mère aimante et rassurante qui me permet d'apprécier la vie plus que jamais.

Bonne fête des Mères!



Les mamans
c'est le temps
de **relaxer!**

Terra Nova
INSTITUT BEAUTÉ ET BIEN-ÊTRE

Joyeuses
Fête des
Mères!

Forfait BIEN-ÊTRE

- Soins du visage oxygénant
- Beauté des pieds
- Mains à la paraffine
- Pause tisane

120\$

ANTI-STRESS

- Exfoliation corporelle
- Massage de relaxation - 60 min
- Beauté des pieds
- Beauté des mains avec paraffine
- Soins du visage revitalisant
- Cuve thermique - 30 min
- Pause santé

280\$

Chèques-cadeaux disponibles

Les prix peuvent changer sans préavis.

10945, 2^e Avenue, Saint-Georges • 418 227-8911

www.institutterranova.net

Reçus d'assurances disponibles

PROMO MERCREDI APRÈS 16H

DIX MENUS À 10\$

- Hamburger Angus
- Poitrine de poulet
- Sandwich panini
- Smoked meat
- Pizza 9" BarilGrill
- 12 ailes de poulet
- Filets de poulet
- Spaghetti
- Coquille St-Jacques
- Poulet Général Tao
- Pichet de bière

CÔTES LEVÉES À VOLONTÉ

18,95 \$

PROMO JEUDI APRÈS 16H

CHANSONNIER PHIL LAUZON

1390, boul. Dionne
Ville de Saint-Georges

RÉSERVEZ POUR LA Fête des Mères

AU 418 228-4448

Festival de langoustines

1. Festin de langoustines	20
2. Filet de saumon frais et langoustines	21
3. Suprême de poulet et langoustines	22
4. Brochette de fruits de mer et langoustines	26
5. Filet mignon 6 oz et langoustines	30
6. Surf and Turf de langoustines	36
7. Accompagnement de langoustines	5

(pétoncles, crevettes, langoustines et filet mignon)

Soirées à 50%

PROMO LUNDI ET MARDI

OBTENEZ 50% DE RABAIS SUR VOTRE REPAS.

Certaines conditions s'appliquent. Pour un temps limité. Ne peut être combiné à toute autre promotion.

POULET GÉNÉRAL TAO À 10\$ (boisson gazeuse incluse)

Du 22 avril 2013 au 24 mai 2013. Ne peut être combiné à toute autre promotion.

FORFAIT FONDUE CHINOISE

Certified Angus Beef®

POUR 2 PERSONNES

24,95 \$

Valide du dimanche au mercredi. Du 22 avril 2013 au 24 mai 2013. Ne peut être combiné à toute autre promotion.

2 pour 1

SUR TOUTES LES PIZZAS POUR EMPORTER

Valide tous les jours. Du 22 avril 2013 au 24 mai 2013. Ne peut être combiné à toute autre promotion.

2 pour 1

SUR TOUTES LES PIZZAS POUR EMPORTER

Valide tous les jours. Du 22 avril 2013 au 24 mai 2013. Ne peut être combiné à toute autre promotion.



Comment célèbre-t-on la fête des Mères ailleurs ?

La fête des Mères est une fête annuelle célébrée par les enfants en l'honneur de leur mère dans de nombreux pays, mais les traditions sont parfois bien différentes.

En Chine, où la fête des Mères est de plus en plus populaire, les oeillets sont notamment un cadeau très apprécié. L'enfant aide aussi dans les tâches ménagères. Mais lorsqu'il atteint les 35 ans, il n'est plus censé célébrer cette journée !

Au Népal, « Mata Tirtha Aunshi » coïncide avec la Lune noire. Cette fête est la commémoration et le respect de la mère, il sert à se remémorer les mères qui sont devenues immortelles et se reposent en paix.

Les Mexicains, quant à eux, ont une façon particulièrement charmante de fêter leurs mamans ! La veille de la fête des Mères, les enfants d'un même quartier s'unissent pour faire le tour des maisons afin d'offrir une sérénade aux mamans. Accompagnés d'une guitare, ils poussent la chansonnette, généralement « Las Mañanitas » (littéralement « Les petits matins »), une chanson festive traditionnelle. Quand ils ne savent pas jouer de la guitare, un magnétophone fait tout aussi bien l'affaire !

La fête des Mères tombe le premier dimanche de mai en Hongrie. Sous le régime communiste, elle faisait déjà partie du paysage culturel hongrois ! À l'école, les enfants préparent des cadeaux, apprennent des poésies par coeur. D'ailleurs, le poème « Mama » de Sandor Petofi, héros de la lutte révolutionnaire et patriotique de 1848-49 et l'un des plus grands poètes magyars du XIXe siècle, fait souvent battre le coeur des mamans de ce pays ! De plus, sur un parterre de fleurs, les villes s'animent au rythme des concerts pièces de théâtre et compétitions sportives diverses, auxquelles sont conviées les familles entières.

« La meilleure maman de l'année »

Aujourd'hui, les mamans américaines reçoivent, à cette occasion, de multiples cartes de vœux. Chacun se manifeste ainsi auprès de sa mère, de sa grand-mère ou de sa tante... Le petit-déjeuner au lit fait également partie de la tradition.

En Guadeloupe, la fête des Mères est un événement important. Célébrée le dernier dimanche de mai, elle donne lieu à une émission spéciale à la télévision sur la chaîne RF0, dont le but est d'élire et de récompenser « la meilleure maman de l'année ».

« El dia de la Madre », le jour de la fête des Mères en Espagne est toujours célébré le premier dimanche de mai. C'est l'occasion d'offrir de nombreux cadeaux aux mamans et, surtout, d'aller au restaurant en famille... Car la Madre ne cuisine pas ce jour-là, ni même la grand-mère... D'ailleurs, les restaurants s'associent à cette fête en leur offrant une fleur ! Dans ce pays très catholique, le mois de mai est aussi celui de la Vierge. Dans les villages reculés, les Espagnols vont souvent se recueillir à l'église et offrent des fleurs à la Vierge Marie symbole de la maternité.

Au Brésil, ce jour est prétexte à de grandes réunions familiales regroupant toutes les mamans d'une même famille (grand-mères, belles-mères, belles-filles...). L'émotion est telle, ce jour-là, que les mamans pleurent souvent toutes les larmes de leur corps !

Enfin, la fête des Mères, au Vietnam est appelé Le Vu-lan et est célébrée le quinzième jour du septième mois du calendrier lunaire. Les personnes dont la mère est vivante doivent lui être reconnaissantes, tandis que les personnes dont la mère est décédée doivent prier pour leurs âmes.



PORTE OUVERTE 11-12 MAI

Rabais sur vélos et accessoires

Plus cadeaux et surprises à l'achat d'un vélo



(anciennement Clinique du bicycle)

1590, boul. Dionne, Saint-Georges (Qc) G5Y 3W1

www.ambiancesports.com • 418 228-0388



ESTHÉTIQUE CLIONA

GM COLLIN PARIS

ligne dermo-correcteur par excellence

Taxes payées et consultation gratuite

418 221-1929

FÊTE DES MÈRES

Passeport beauté

- Facial de base
- Épilation sourcils
- Soins des yeux
- Soins des mains
- Voile teinté FPS 25

85\$ *Gratuit*

Valeur de 125\$

échangeable à partir du 13 mai pas applicable sur autre promotion

Marjorie Vahon

1327645

Une escapade beauté à 10 minutes de St-Georges

331 rte Principale, St-René

Fête des Mères

La plus forte c'est ma mère

Chère maman, en cette journée de la fête des Mères, laisse-moi te dire à quel point je t'admire et je t'aime. Comme la plupart des enfants, je n'ai pas toujours été tendre à ton égard. Je t'ai souvent tenu pour acquise sans réaliser tout ce

que tu faisais pour moi. Aujourd'hui, j'ai grandi et je vois comment il peut être ingrat d'être maman. Pour toutes ces fois où je n'ai pas été à ta hauteur, je te demande pardon. Car si je suis la personne que je suis à présent, c'est en

grande partie grâce à toi.

Arrivé à l'âge où je suis pleinement responsable de moi, je prends à peine conscience de la tâche de mener à bout de bras une famille comme tu l'as fait. Pour les sacrifices, la rigueur et tout le sang-froid dont tu as su faire preuve, je te lève mon chapeau bien haut. Pour toutes ces fois où tu m'as dit non et que je t'en ai voulu, je regrette. Car il est beaucoup plus difficile de dire non que le contraire, je le sais aujourd'hui.

Je ne serai jamais assez reconnaissant pour tous ces bons conseils donnés entre deux brassées de linge, et dont je me sers encore. Je ne peux m'empêcher de sourire en pensant à ces moments où je t'ai fait rire aux larmes ainsi qu'à ceux où tu nous racontais, non sans exagérer, tes mésaventures quotidiennes.

Parce que tu es un personnage plus grand que nature et qu'à mes yeux tu seras toujours la plus forte, je te souhaite la plus belle fête des Mères!



Pour les sacrifices, la rigueur et tout le sang-froid dont tu as su faire preuve, je te lève mon chapeau bien haut.

RESTO GRILL-WOK

BAR À SALADE GRATUIT

à l'achat de 10\$ avant taxes par personne

CANADIENS • ITALIENS • CHINOIS • THAÏ • JAPONAIS

NOUVEAU EN BEAUCE

Teriyaki servi sur plaque chauffante

11985, 1^{re} AVENUE, ST-GEORGES
ANCIEN LOCAL DE PAPETERIE ST-GEORGES

RÉSERVEZ AU : 418 228-8889
418 226-8668



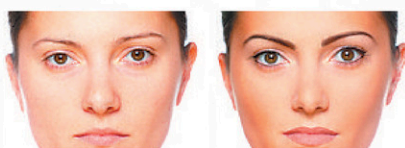
1310825

Maquillage

permanent professionnel
Yeux - Lèvres - Sourcils



Kathleen Auclair, dermapigmentologue



Avant

Après

- Technique éprouvée, sécuritaire, sans douleur
- Résultats sublimes et naturels

Visitez notre site
www.kathleenaclair.com

Vous serez convaincu!

Esthétique

La technologie la plus avancée
Anti-âge - Anti-oxydant



Luce Mercier, esthéticienne

PROMOTION PAYOT ET LUZERN

CURE DE 3 SOINS
Feuille de collagène 169\$

- Éclat immédiat
- Hydratation intense • Apaisant

Résultats visibles dès le 1^{er} soin!

Bienvenue à tous !

Coiffure

Techniques avancées
Coupe • Coloration



Caroline Desbiens, coiffeuse-styliste

OFFRE DE BIENVENUE
(Nouveaux clients seulement)

10\$ de rabais sur le service de votre choix

1 coupon par client - valide jusqu'au 15 juin 2013

- Coupe stylisée hommes et femmes
 - Soins des cheveux • Coiffure de bal
- Pour un style qui vous ressemble !*

Studio Maras

418 227-8338

1170, 127 Rue, Saint-Georges

1331203



TRICOTTO®

*Pour célébrer
cette occasion*

**COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER
UN BON D'ACHAT DE**

300\$

à l'achat de 50\$ et plus
Tirage lundi 13 mai

**CERTIFICAT-CADEAU
DISPONIBLE**



BOUTIQUE

Anabel

2^e niveau • Carrefour Saint-Georges 418 228-3236

1312980



22 ans d'expérience

**CLINIQUE
D'AMAIGRISSEMENT**



**Perdre du poids
en mangeant à
votre faim...
c'est possible**

REMBOURSÉ

par la plupart des assurances (naturopathe)

NOUS POUVONS VOUS AIDER!

- Programme adapté à votre type de métabolisme
- Votre métabolisme est évalué à l'aide de test clinique
- Sans vous préoccuper du nombre de calories ingérées
- Vous mangez trois repas par jour à votre faim
- Conservez votre poids par l'apprentissage des combinaisons alimentaires
- Sans produits ni traitements coûteux
- Perdre seulement les graisses et reprendre le tonus musculaire
- Consultations privées avec un thérapeute spécialisé en perte de poids depuis 22 ans

**ÉVALUATION
GRATUITE
DE VOTRE
CAS**

Pour **maigrir** intelligemment

SAINT-GEORGES
925, 90^e Rue

SAINTE-MARIE
450, boul. Vachon Nord

418 227-5757 | 1 888 431-5757

www.cliniquebelleligne.sitew.com

1224287



Maquillage Permanent

Institut Le Doux Visage
418 228-3637
Geneviève LeHouillier
Esthéticienne, électrolyste
et technicienne diplômée



Un peu d'histoire

On a l'impression que la fête des Mères est une célébration moderne, mais comme beaucoup d'histoires, celle de la fête des Mères commence en Grèce, où la déesse Rhéa, la mère des mères, était célébrée au printemps.

Quant aux Romains, ils célébraient les Matraliae (les mères) au mois de juin. Dans ces civilisations antiques, les mères des dieux étaient célébrées, et les femmes recevaient des cadeaux pour l'occasion. Cette tradition a perdu jusqu'au IV^e siècle après Jésus-Christ, puis est tombée en désuétude. Le

temps a passé, les fêtes païennes se sont adaptées.

Au XVII^e siècle, les Anglais fêtaient le mothering day (jour des mères), ne faisant peu à peu qu'un avec le « Mother Church's day », honorant l'Église.

Concrètement, comme la plupart des employés travaillaient loin de leurs maisons, le « mothering sunday » était un jour de congé pour le personnel de maison, qui pouvait ainsi rendre visite à leurs mamans. Un gâteau spécial, le *mothering cake*, fait désormais partie de la tradition.

Aux États-Unis, la *Mother's Day* a été pour la première fois suggéré en 1872 par Julian Ward Howe comme un jour dédié à la paix, à l'occasion du second dimanche de mai. Mais c'est Anna Jarvis, une institutrice, qui se lança dans une campagne afin d'établir une fête des Mères à l'échelon national, ce qui fut le cas dès 1911, et proclamé officiellement en 1914 par le président Wilson.

Depuis, de nombreux pays se sont calés sur le modèle américain et célèbrent la fête des Mères le second dimanche de mai (Canada, Japon, Belgique, Suisse, Italie, Allemagne, Turquie, Danemark, Finlande...).

Dorlotez votre maman

**3 jours seulement
9-10-11 mai 2013
25% DE RABAIS
sur tous nos produits
(sur prix régulier)**

Spa & Esthétique
Mar-Lyn
Pour elle et lui
Lynda Roy, prop.

Christian BRETON
ARTDECO
CHANTAL LACROIX
- MISCÉLÉ -
SPARITUAL
MARY COHR

**Visage • Corps
Maquillage
Produits solaires
Ongles**

Cartes cadeaux disponibles

www.spamarlyn.ca
418 226-3861

12780, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
(voisin de Meubles Gérard Poirier)

Rejoignez-vous à notre page Facebook



CLIMATISEUR VENTE PRÉ-SAISON



CLIMATISEUR 12 000 BTU / 120 VOLTS

- Unité intérieure de style moderne.
- Unité extérieure compacte et silencieuse.
- Télécommande incluse

INSTALLATION INCLUSE*



SPÉCIAL
1999\$

Jusqu'à épuisement des stocks
Rég. 2800\$



LUMINAIRE NAPERT

Tout le confort que vous méritez !

* Installation standard avec 10 pieds de ligne, branchement électrique exclus. Photos à titre indicatif seulement.

Cette promotion est non applicable sur achat fait par entrepreneurs, promoteurs, designers et décorateurs. Ne peut être combiné à aucune autre offre promotionnelle.

1078, boul. Vachon Nord, suite 802, Sainte-Marie de Beauce
T : 418.387.8488 www.luminairenapert.com



Fête des Mères

Ma mère, la meilleure des enseignantes

Depuis ma naissance jusqu'à aujourd'hui, ma mère m'a enseigné la vie au meilleur de ses connaissances. Elle m'a entre autres appris qu'une soupe aux

légumes faite maison, c'est plus efficace que n'importe quel médicament. Elle m'a appris que cuisiner les betteraves peut nous mener à avoir un tout nouveau chandail!

Plus tard, maman m'a montré comment réparer une maille dans un bas de nylon avec du vernis à ongles et à cacher mon rouge à lèvres dans mon soutien-gorge. Elle m'a appris à laver mes bottes avant de les ranger pour l'été. Grâce à elle, je sais qu'un sac à main sert à transporter tout ce qu'on a besoin pour survivre, en format miniature; qu'une grosse sacoche permet à l'homme d'y mettre son portefeuille et ses autres besoins. Elle m'a incitée à me faire belle en tout temps, même pour aller à l'épicerie, puisqu'on ne sait jamais qui on va rencontrer.

Elle m'a appris des choses nobles, comme de ne jamais accorder plus d'importance à mes besoins qu'à ceux des autres. Elle m'a dit de me méfier de ceux qui parlent de ce qu'ils ont et peu de ce qu'ils font. C'est elle qui m'a enseigné à écouter les paroles des plus vieux et à ne jamais rire de plus faible que soi.

Maman m'a aussi enseigné des futilités «importantes»: que la vodka-jus d'orange c'est le drink le plus sournois; que laver la toilette, c'est laver l'objet en entier et non seulement l'intérieur.

Ma mère me disait que notre plus grande richesse, c'était notre famille. Mais les temps ont changé et aujourd'hui on ne fait plus d'enfants. On s'acharne plutôt à faire plus d'argent. Serait-ce pour compenser notre pauvreté familiale?

Parmi tous ses enseignements, ma mère m'a surtout appris que tout est éphémère, y compris la vie d'une mère merveilleuse.



Ma mère m'a appris que la cuisine maison, c'est de l'amour en bol.

Laboratoire Orthèse prothèse de Beauce

VENEZ VOIR NOTRE COLLECTION D'ÉTÉ!

Doctor Cutillas

oiviflex

543, 90^e Rue Est, Saint-Georges • 418 227-5333 • Sans Frais: 1-877-660-5333

Spécial Fête des mères

PFAFF
hobby^{MC} 1122

- 10 points incluant boutonnière
- Pieds encliquetables pratiques
- Étui rigide pour protéger votre machine
- Longueur de point réglable

ÉPARGNEZ 200\$
PDSM 449\$
299\$

SINGER

Tous nos modèles sont réduits

Facile à utiliser!

199\$

- 21 points intégrés
- Boutonnière automatique
- Système de canette sur le dessus
- Enfileur automatique
- Positions d'aiguille variables
- Construction de métal très solide
- Longueur et largeur du point réglable
- Sélection de point facile
- 8 pieds presseurs encliquetables
- Bras-libre avec rangement pour accessoires
- Alimentation horizontale du fil
- Levier du pied presseur extra haut

Couturière en magasin pour tout genre de réparation

COURS DE FONCTIONNEMENT
inclut garantie 1 an, pièces et main d'oeuvre

CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90^e Rue, St-Georges, Place 90 • 228-3942 **SINGER**

Electrolux

005730

- Modèle compact, puissance régulière et construction en métal
- Module ECS
- Sac jetable de 1,4 L.
- Couleur: Platine
- 500 watts - air
- pour maison jusqu'à 3 000 pieds

359⁹⁵\$

kit d'accessoires inclus!

- Unité motrice

- Frigidaire modèle #008446

- 138" en col. d'eau

- Cuve à poussière de 36 litres avec hublot pour maison jusqu'à 8 000 pi.

439\$

kit d'accessoires inclus!

Nous réparons toutes marques d'aspirateur

*détails en magasin

Les Serres St-Honoré

SPÉCIAL Fête des Mères Poté fleuri

Vaste choix d'annuelles, de vivaces, d'arbustes, de jardinières et de plants de légumes produits dans nos serres!

571, Grand Shenley, St-Honoré • 418 485-6432 COLETTE CHAMPAGNE ET ÉRIC LAPOINTE, propriétaires



Fête des Mères

Évolution du rôle d'une maman

Femme nouvelle, mère moderne

En quelques années, les grands principes éducatifs ont évolué. Dans la première partie du XXe siècle, l'éducation était basée sur l'autorité et l'enfant considéré comme un être à façonner sur le modèle du père ou de la mère. Au

fil des années, il est plutôt devenu un être à part entière avec qui l'on communique : les parents doivent alors le guider et l'aider à se réaliser, sur un modèle qui lui est propre et non sur celui de papa ou maman.

En réalité, les différentes révolutions

sociales, comme le souligne le site afe-minin.com, « ont remis en cause le patriarcat et libéré les femmes de leur position d'infériorité, mais elles ont aussi révélé l'affection profonde et sincère que les mamans portent à leurs enfants », ce qui n'était pas forcément le cas au milieu du siècle dernier. On se souvient qu'il y a encore une cinquantaine d'années, beaucoup de mères se laissaient guider par la religion, véritable référentiel de valeurs, en matière d'éducation, alors qu'aujourd'hui, elles doivent naviguer entre différents repères.

De plus, « la mère, n'étant plus dominée, est une femme nouvelle, une mère moderne ». Elle doit toutefois réussir à trouver un équilibre entre l'idéal et la réalité avec ses contraintes, tout en jonglant avec ses responsabilités et les grands principes éducatifs, qui sont, pour la plupart d'entre elles, le respect : celui des règles, des parents, mais aussi l'obéissance et la politesse.

La communication

Avec le temps, la communication entre mère et enfant a également pris une grande importance. On parle plus, on explique plus les choses, les valeurs, et la maman est aussi plus à l'écoute de son enfant. Tout ce que la maman voit, tout ce qu'elle sait, elle veut le transmettre à son enfant.

Malgré tout, la mère demeure le garant de cette autorité constructive qui positionne les limites et qui fera de ses enfants, des adultes responsables civilement, tout en développant leur personnalité.

Mais la grande différence entre hier et aujourd'hui, c'est que les mères d'aujourd'hui donnent volontiers des marques d'affection, que leur enfant soit petit ou grand, et ont à cœur de le valoriser et de passer du temps avec lui.



Boyau (Régulier) de 9 m (30') et accessoires inclus
499⁹⁹\$
RÉG.: 850\$

KIT DE GARAGE VALEUR DE 50\$ À 24,99\$ À L'ACHAT

boutik Électrik
Mr. Rasoir

OFFRE DE LANCEMENT!
QUANTITÉ LIMITÉE

Ultra silencieuse
Super puissante

PUISSANCE DE NETTOYAGE
625 WATTS-AIR

Garantie de 10 ans

BEAM
CENTRAL VACUUM SYSTEMS
© Electrolux

Nous réparons toutes les marques d'aspirateurs tels que : ÉLECTROLUX, FILTER QUEEN

8585, boul. Lacroix, Carrefour St-Georges • 418 227-2884



CENTRE JARDIN CANADIAN TIRE QUALITÉ-VASTE CHOIX



Caissettes fleurs	2²⁹\$	Pommiers McIntosh Spartan 5 gal.	39⁹⁹\$
Vivaces pot 9 pouces	2⁴⁹\$	Cerisiers, pruniers, poirier 5 gal.	39⁹⁹\$
Jardinières pot 10 po.	12⁹⁹\$	Épinette bleu colorado 1 gal.	10⁹⁹\$
Rosiers 2 gal.	13⁹⁹\$	Potentielle rose, jaune, 2 gal.	11⁹⁹\$
Phlox, hostas, hemero 1 gal.	7⁸⁸\$	Spirée 2 gal.	11⁹⁹\$
Dahlia, impatiente n.g. 4"	2⁴⁹\$	Prunier cistine 2 gal.	12⁹⁹\$
Pivoines 2 gal.	12⁸⁸\$	Weigela minuet 2 gal.	11⁹⁹\$
Fraisiers, bleuets, 1 gal.	2⁹⁹\$	Lilas commun 2 gal.	19⁹⁹\$
Bleuets 1 gal.	11⁹⁹\$	Rhododendron 2 gal.	32⁹⁹\$
Framboises 1 gal.	11⁹⁹\$	Fusain 1 gal.	10⁹⁹\$
Fraises 1 gal.	10⁹⁹\$		
Groseilles, godellier, 1 gal.	11⁹⁹\$	SPÉCIAL	
Vignes, mûres, 1 gal.	11⁹⁹\$	Cèdre smarag, globulaires	Rég. 8⁹⁹\$
Rhubarbe 1 gal.	9⁹⁹\$		Spécial 5⁸⁸\$



CANADIAN TIRE
Coin boul. Lacroix, 107^e Rue, Saint-Georges de Beauce



Fête des Mères

«J'aime les chapeaux!» - Gisèle Bolduc

Les chapeaux font tourner les têtes, c'est bien connu, mais Gisèle Bolduc ne se contente pas de les porter, elle les collectionne aussi avec ferveur.

FRANCE QUIRION

sgb.redaction@quebecormedia.com

Gisèle a la passion des arts textiles et les chapeaux n'y échappent pas. Elle a débuté sa collection en 2000, après le décès de son père Napoléon Bolduc. Recueillant trois chapeaux de sa mère et trois ayant appartenu à son père, sa collection était lancée.

La collection

La collection de chapeaux de Gisèle compte maintenant 168 chapeaux, de 1937 à nos jours. Ils sont fabriqués de feutre, de velours, de soie, de paille ou de lainage. Ils sont décorés de rubans, de plumes, de perles, de pierres et de tulle. Certains arborent une voilette, des fleurs ou des fruits, etc.

À l'époque, on pouvait les trouver à quelques endroits dans la région, chez Davis et chez Nakash sur la 1e Avenue à Saint-

Georges et aussi chez Confection Simonne. Annette Cloutier était modiste à ce moment et confectionnait des chapeaux dans le tissu du costume que les femmes se cousaient elles-mêmes. «Je me rappelle aussi que ma mère m'avait emmené à Thetford Mines, où il y avait un magasin de chapeaux. Je devais avoir 14 ou 15 ans», raconte Gisèle.

La création

Les chapeaux laissent place à une grande créativité. Les chapeliers, ceux qui fabriquent des chapeaux pour hommes et les modistes, celles qui confectionnent ceux des femmes, en font preuve de multiples manières. En effet, ces créateurs s'appliquent à réaliser les parures les plus diverses, capines, bonnets, bibis, bandeaux, canotiers, etc. destinés à des usages multiples. Outre le fait de servir à se protéger du froid ou du soleil, ils se portent en guise de signe honorifique, de richesse ou de deuil, et aussi comme marquant son appartenance à une religion ou à un groupe, etc. Chose certaine, les chapeaux font partie des trésors du patrimoine culturel de l'humanité. À cet



Gisèle pose ici avec ses chics chapeaux noirs. PHOTO FRANCE QUIRION

égard, toutes les expressions populaires utilisant le mot *chapeau* le démontrent bien.

Juste un mot en terminant, certains des chapeaux de Gisèle sont présentés sur des pièces de la céramique de Beauce. Réjean

Turgeon expose actuellement 82 de celles-ci, de sa collection personnelle, de la période dite de la terre rouge, au Musée Marius-Barbeau du 6 avril au 20 septembre prochain.

Bonne fête à toutes les mamans!

NOUVEAU TABLE D'HÔTE

*EN SALLE
À MANGER

• 1/ 2 Club-Poutine	11,95\$
• Assiette de 12 crevettes à l'ail avec salade César	11,95\$
• Club Sandwich viande blanche	12,95\$
• Assiette de foie de veau avec salade du Chef	11,95\$
• Hamburger Steak avec salade du Chef	11,95\$
• Pizza 9" toute garnie ou 3 ingrédients avec frites	12,95\$
• Assiette de cuisse de poulet	9,95\$
• Salade César au poulet grillé	12,95\$
• Assiette de filet de sole pané avec salade César	12,95\$
• Assiette (1) brochette de poulet avec salade César	13,95\$
• Assiette de 20 crevettes à l'ail avec salade César	15,95\$
• Assiette de filet de saumon avec salade César	12,95\$
• Sous-marin 7" au choix avec frites	11,95\$
• Assiette (1) brochette de poulet, 10 crevettes avec salade César	17,95\$
• Assiette de 20 langoustines à l'ail avec salade César	19,49\$
• Assiette de 12 langoustines à l'ail avec salade César	13,95\$

*Nos assiettes sont servies avec soupe, riz ou frites, dessert du jour, thé ou café ou tisane.

Becco
Pizza
Un double régal à petit prix!
228.98.99



**RÉSERVEZ-TÔT
POUR LA
FÊTE DES MÈRES!**

NOUVELLE ADMINISTRATION

NOUVEAU MENU VARIÉ... NOUVEAUX PRIX...

- ✓ Pizzas toujours 2 pour 1 * plus de 18 choix
- ✓ Assiette de langoustines
- ✓ Assiette pita
- ✓ Salades grecques
- ✓ Mets italiens
- ✓ Souvlakis et brochettes
- ✓ Sous-marins
- ✓ Poutines
- ✓ Poulet frit CHESTER
- ✓ Et plus encore...



Assiette brochette de poulet avec salade grecque



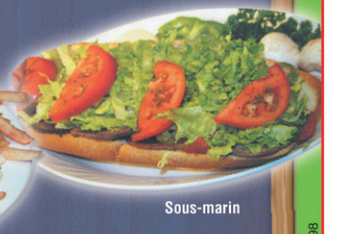
Lasagne classique



Assiette de crevettes à l'ail avec salade César



Club sandwich à la viande blanche



Sous-marin

9150, boul. Lacroix, Saint-Georges

livraison rapide et gratuite



WWW.BECCOPIZZA.COM

**GRANDE
VENTE DÉBUT
DE SAISON**
10 JOURS SEULEMENT
DU 10 AU 19 MAI

PATINS À ROUES ALIGNÉES

**ON PAIE LES TAXES SUR TOUS
LES PATINS 2013 EN INVENTAIRE**

**LOCATION
DE PATINS**

1 hre 12\$
4 hres 20\$

20% À 50% sur les patins 2012 et antérieurs

**POUR LA MÈRE
QUI EST TOUJOURS
EN MOUVEMENT**

